

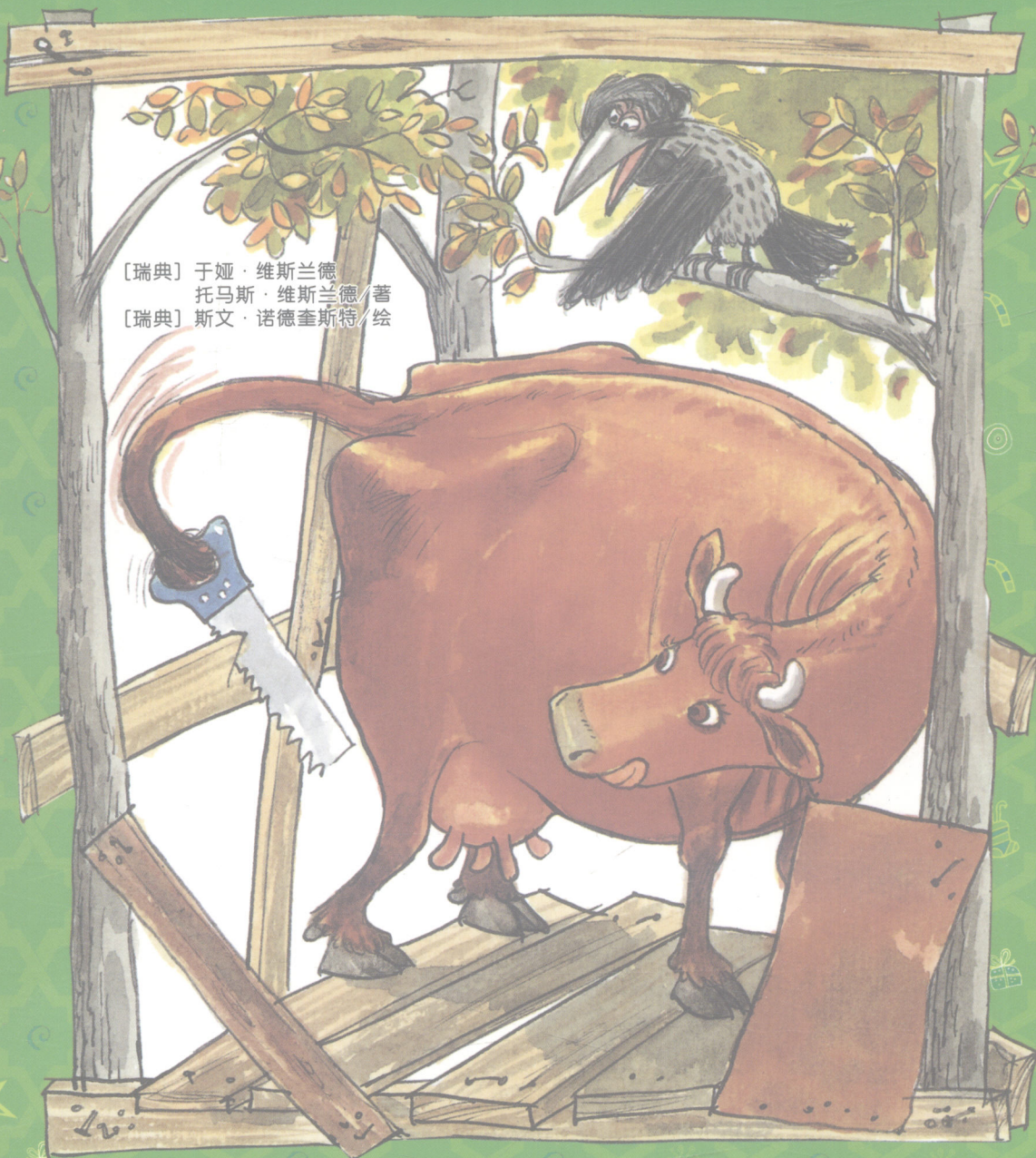
了不起的小牛嘛嘛啤

Mamma Mu

Bygger koja

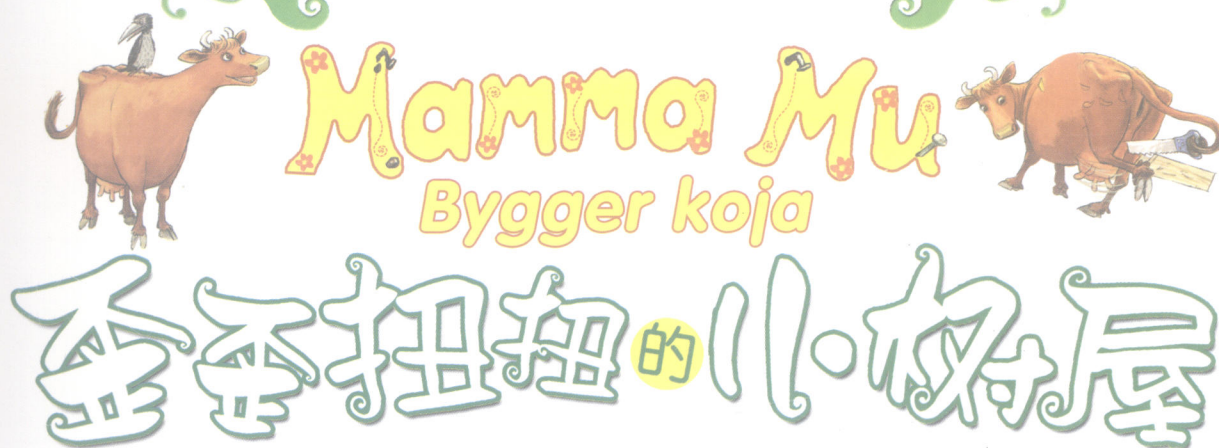
歪歪扭扭的小木屋

[瑞典] 于娅·维斯兰德
托马斯·维斯兰德 著
[瑞典] 斯文·诺德奎斯特 绘



北京科学技术出版社

了不起的小牛嘛嘛呼



[瑞典] 于娅·维斯兰德

托马斯·维斯兰德 / 著

[瑞典] 斯文·诺德奎斯特 / 绘

凯梅 / 译

© Juija & Tomas Wieslander (text) and Sven Nordqvist (illustrations) and Bokförlaget
Natur och Kultur; Mamma Mu bygger koja 1995
Simplified Chinese edition copyright © 2009 by Beijing Science and Technology Press
著作权合同登记号 图字：01-2008-4706

图书在版编目 (CIP) 数据

歪歪扭扭的小树屋 / (瑞典) 维斯兰德, (瑞典) 维斯兰德著; (瑞典) 诺德奎斯特绘;
凯梅译. —北京: 北京科学技术出版社, 2009.1
(了不起的小牛嘛嘛哞)
ISBN 978-7-5304-3790-2
I. 歪… II. ①维… ②维… ③诺… ④凯… III. 图画故事—瑞典—现代 IV. I532.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 176228 号

歪歪扭扭的小树屋

作者: [瑞典] 于娅·维斯兰德 [瑞典] 托马斯·维斯兰德 绘者: [瑞典] 斯文·诺德奎斯特
译者: 凯梅 策划: 张艳 责任编辑: 邵勇 责任印制: 张良
出版人: 张敬德 出版发行: 北京科学技术出版社
社址: 北京西直门南大街 16 号 邮政编码: 100035
电话传真: 0086-10-66161951 (总编室) 0086-10-66113227 (发行部)
0086-10-66161952 (发行部传真)
电子信箱: bjkjpress@163.com
网址: www.bkjpress.com
经销: 新华书店
印刷: 北京博海升彩色印刷有限公司
开本: 889mm × 1194mm 1/16 印张: 14
版次: 2009 年 1 月第 1 版 印次: 2009 年 1 月第 1 次印刷
ISBN 978-7-5304-3790-2/I · 006
定价: 98.00 元 (全套 7 本)



京科版图书, 版权所有, 侵权必究。
京科版图书, 印装差错, 负责退换。

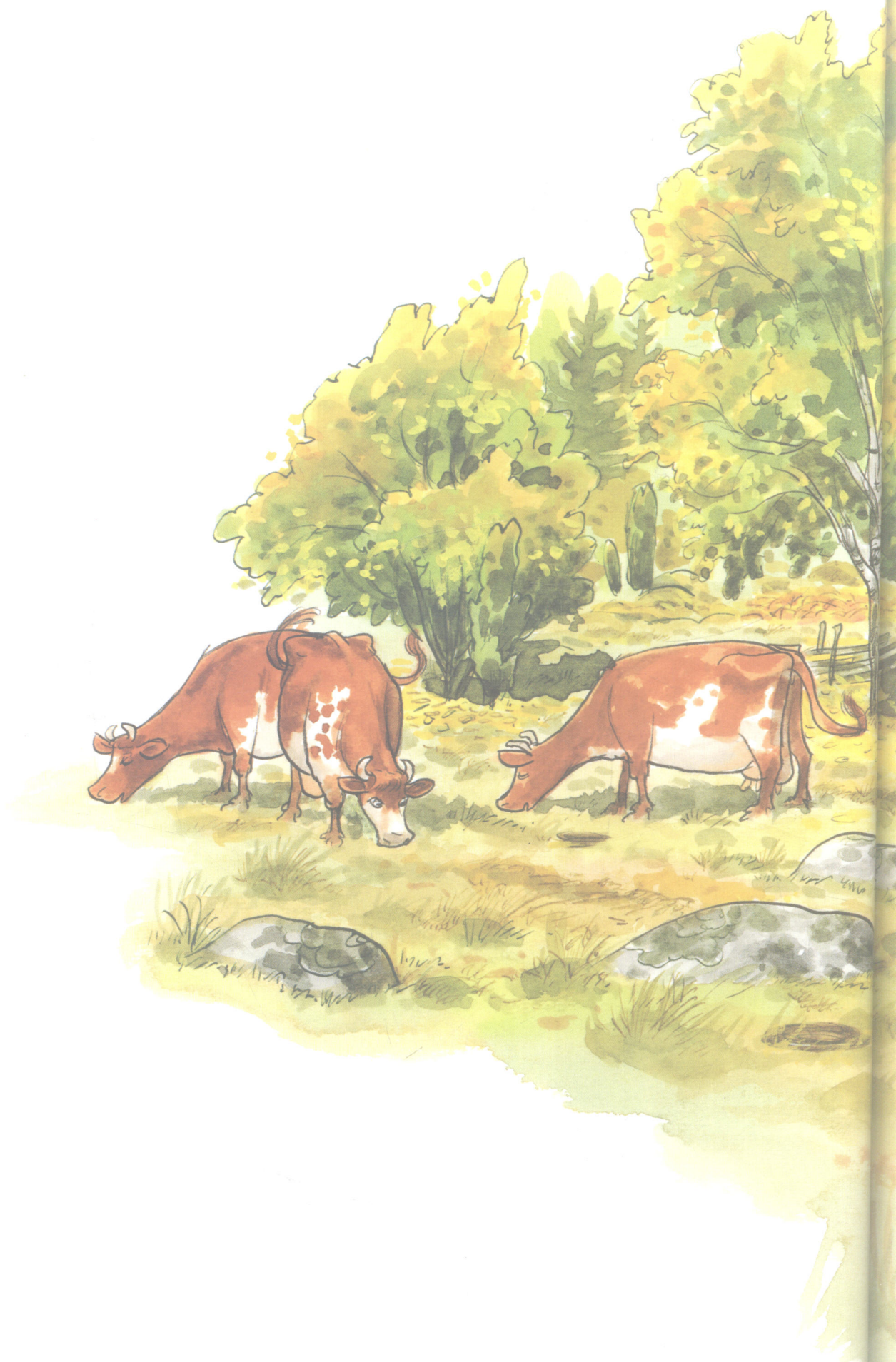


小牛嘛嘛哐有点不同寻常，
她喜欢伸着脖子，
张望外面的世界，
她一心向往孩子们的生活：
“他们的日子怎么就那么有趣呢？
我也要荡秋千，
我也要溜滑梯，
我也要滑雪橇……”

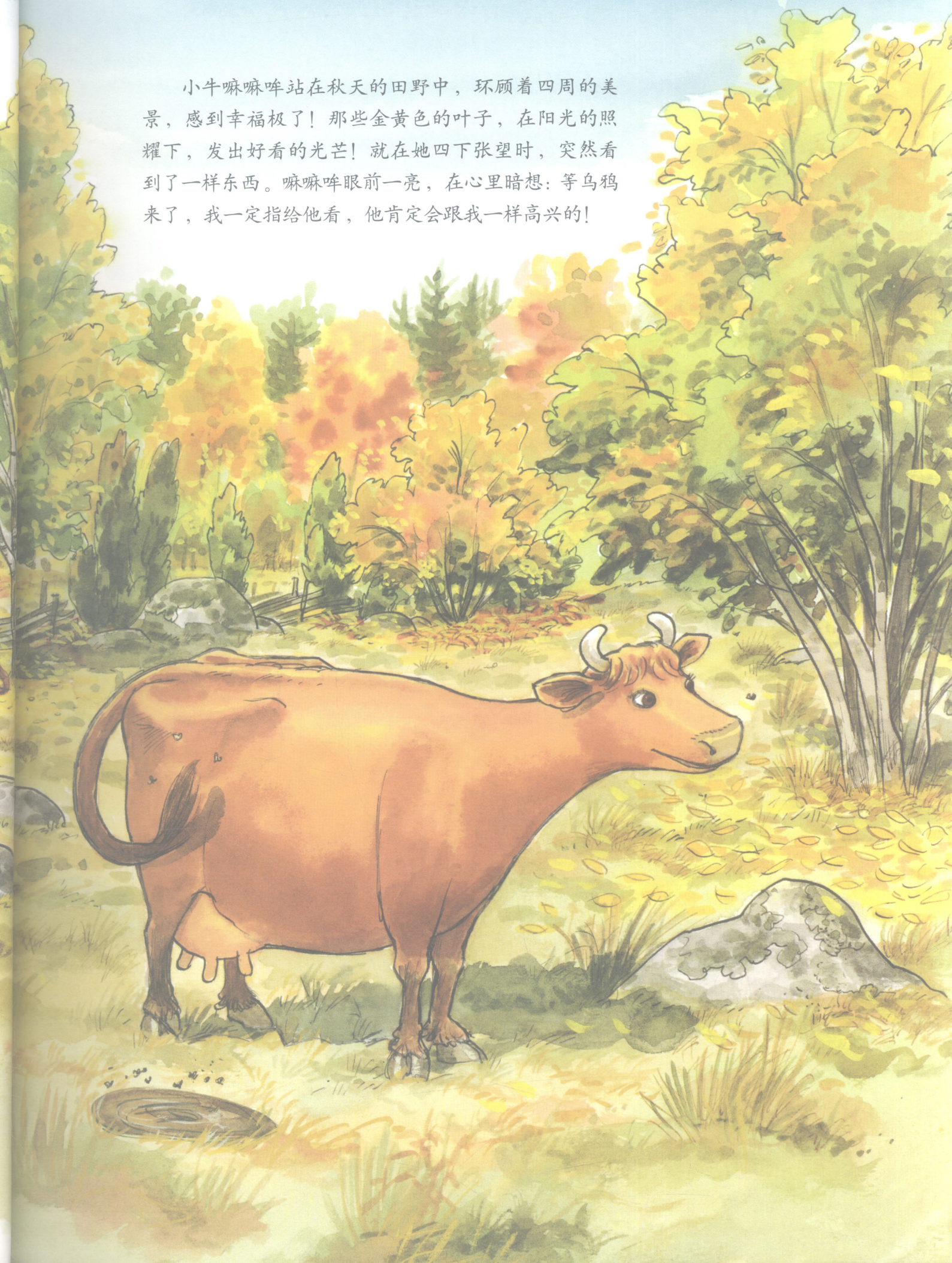
她的老朋友乌鸦可不这么认为，
“不行，不行，你是一头牛，
牛的生活就是吃草、发呆、晒太阳，
这就足够了。”

但嘛嘛哐不想放弃自己的梦想，
她走出小小的、舒适的家，
闯入了大大的、多彩的世界，
这头特立独行的小牛
注定就要拥有与众不同的精彩生活！





小牛嘛嘛哐站在秋天的田野中，环顾着四周的美景，感到幸福极了！那些金黄色的叶子，在阳光的照耀下，发出好看的光芒！就在她四下张望时，突然看到了一样东西。嘛嘛哐眼前一亮，在心里暗想：等乌鸦来了，我一定指给他看，他肯定会跟我一样高兴的！



“哑哑——”乌鸦终于大叫着来了。

“乌鸦，你可算来了！”嘛嘛哞看到老朋友，高兴极了。

“又怎么了？嘛嘛哞！”乌鸦慢条斯理地问。

“来，我给你看样好东西。”嘛嘛哞说着就朝田野边的森林走去。

“能有什么好东西啊？这里的一切我都见过了。”乌鸦提不起什么劲头儿。

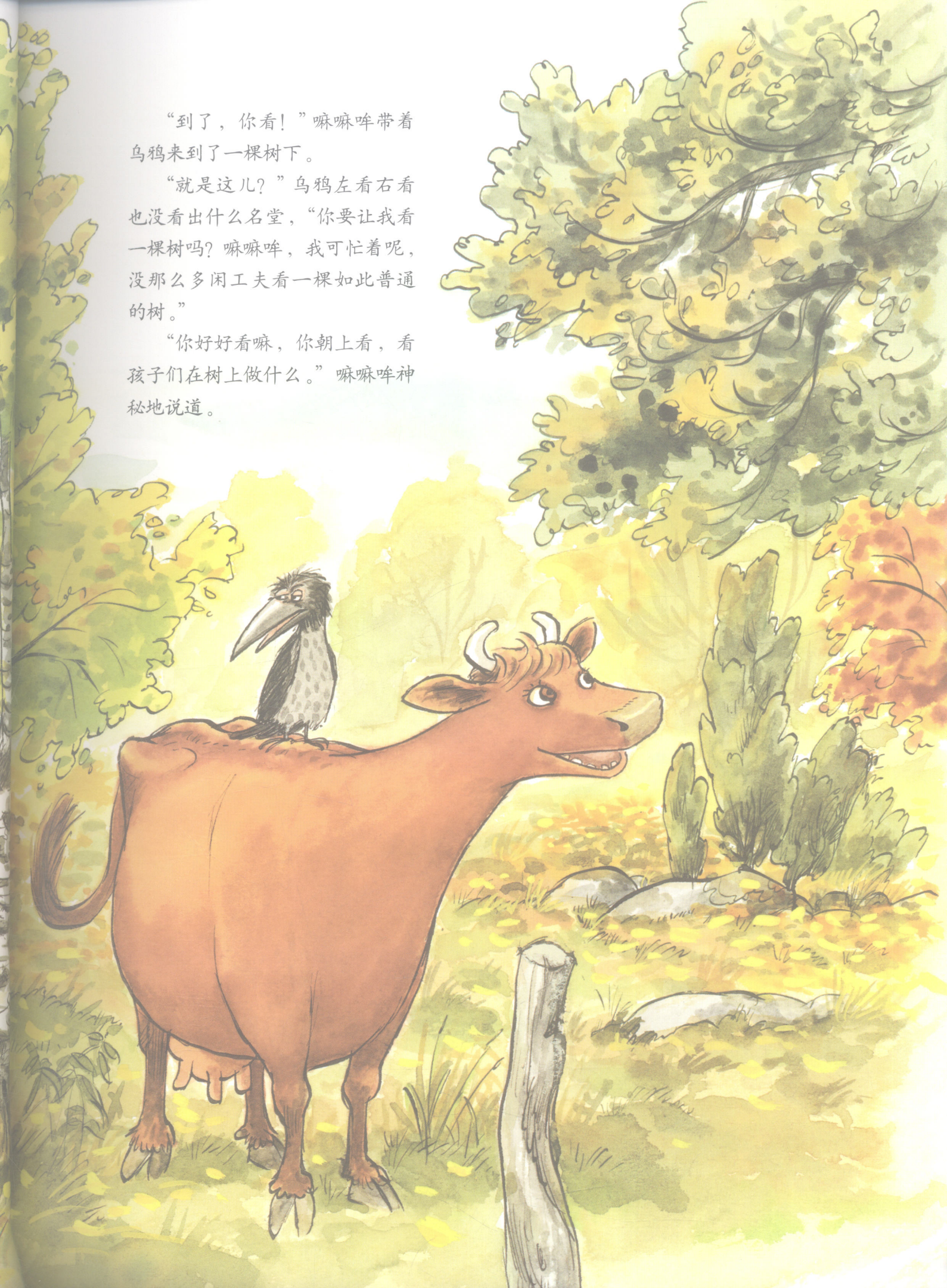
“哞——”，嘛嘛哞欢快地叫着，“你就来看嘛，真的是很美的一样东西。”



“到了，你看！”嘛嘛哐带着乌鸦来到了一棵树下。

“就是这儿？”乌鸦左看右看也没看出什么名堂，“你要让我看一棵树吗？嘛嘛哐，我可忙着呢，没那么多闲工夫看一棵如此普通的树。”

“你好好看嘛，你朝上看，看孩子们在树上做什么。”嘛嘛哐神秘地说道。







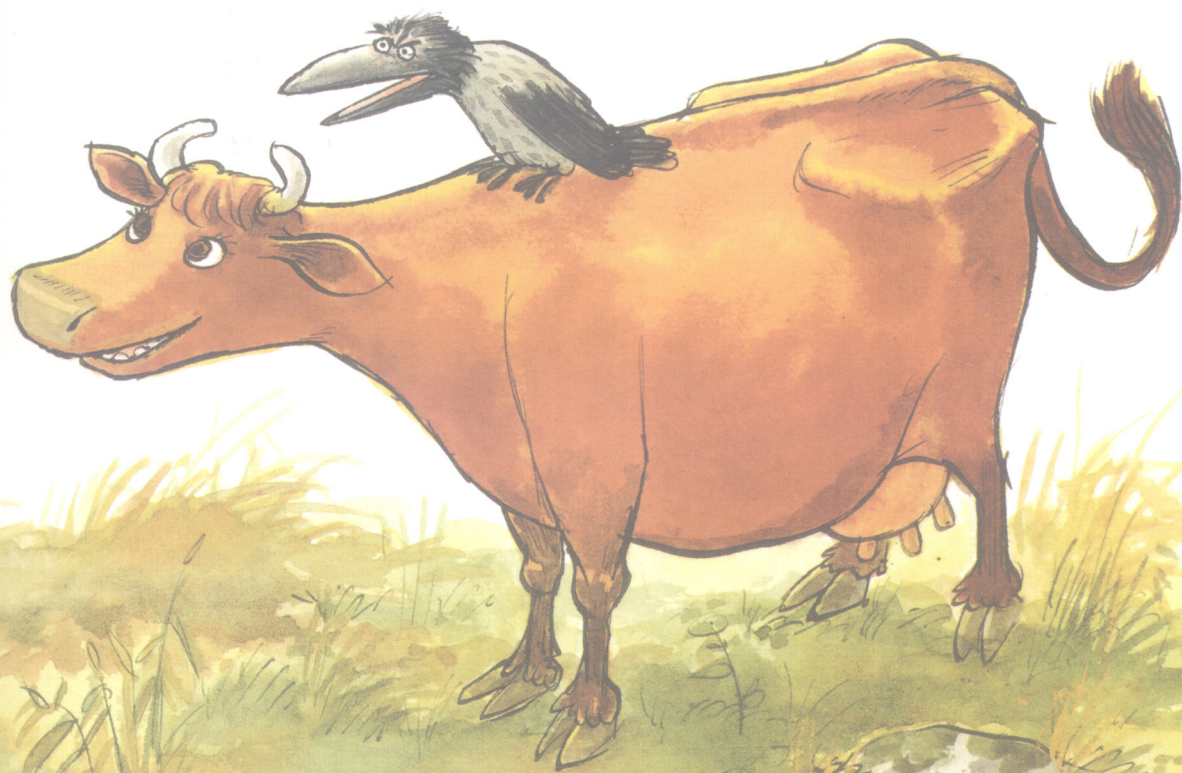
“那算什么东西？”乌鸦不以为意地说，“一堆破木板？孩子们把一堆破木板搬到树上干什么？”

“乌鸦，那是一间树屋！”嘛嘛哐认真地纠正他。

“树屋？”乌鸦仔细瞧了瞧。

“对，孩子们可真能干啊，把那么多木板拖到树上，又是锯，又是钉，他们做了一间完美的树屋！乌鸦，你觉得美不美？”嘛嘛哐的语气中处处都透着欢快。

“美？”乌鸦有些疑惑，“我觉得好难看啊！”他实在看不出这间树屋美在哪里。





“我也要建一间树屋！”嘛嘛哐突然信誓旦旦地说道。

“树屋？”乌鸦简直不敢相信自己的耳朵。

“对，”嘛嘛哐斩钉截铁地回答道，“一间树屋，就在这棵树上！”

“在树上？不行，绝对不行！”乌鸦的语气异常坚决。

“你是一头牛，明白吗？牛是不能爬树的，更不可能在树上建什么树屋，听清楚了吗？”乌鸦一字一句地说给嘛嘛哞听。

“可是不管怎么样，我现在就是要建一间树屋！”嘛嘛哞的语气更加坚定了。

“不可能，你竖起耳朵好好听着：牛从不爬树，更不会在树上建树屋！”乌鸦不论如何都无法理解他朋友的“怪”念头。

可是乌鸦的话对嘛嘛哞起不到任何作用，她兴高采烈地跑开了，边跑还边喊：“我去取木板和钉子！”

“你要去哪里找木板啊？”乌鸦在后面叫道。

“孩子们盖树屋剩下的木板就可以用啊！”嘛嘛哞大声回答。





很快，嘛嘛哐就取了木板和其他工具回来了。她不由分说，立刻朝树上爬去。

“等等，你尾巴上的东西是什么？”乌鸦有些奇怪地问道。

“锤子啊！建树屋当然需要锤子啦！”嘛嘛哐的兴致很高。

“你是一头牛，牛可从来都不用锤子。”乌鸦冷静地提醒她。

“可是一头建树屋的牛就需要用锤子了。”嘛嘛哐可不管乌鸦怎么说，她总是有自己的想法。



乌鸦无奈地转过身去，皱着眉自言自语：“这都是怎么回事啊？”

跟抱头苦想的乌鸦比起来，嘛嘛哐可快活多了。这时的她正一门心思建树屋呢，嘴里还念念有词：“锤子一定要砸在钉子上。”

“可你没有手，只有四只蹄子，没有手你怎么可能握得住锤子？”乌鸦总是忘不了给嘛嘛哐泼冷水。



嘛嘛啐才
不管乌鸦怎么
说呢，她高兴地
用尾巴舞着她的锤
子，一边锤还一边唱
起来：“锤子要砸在钉
子上，钉子上……锤
子正砸在钉子上，钉
子上……”

“受不了了，我可真
受不了了！她太异想天开
了！”乌鸦变得激动起来，
“看牛舞锤子，我要晕过去
了，我要生病了！我必须
得回家去了！”



“哎呀，哎呀！”嘛嘛哐突然叫起来。

本来准备离开的乌鸦又赶紧飞了回来，想看看到底发生了什么事。“我的天！钉子都被砸弯了！”乌鸦叫起来。

“哎呀，哎呀！”嘛嘛哐还是叫个不停。

“看看，钉子都被砸弯了！锤子要正好砸在钉子上才行啊！”乌鸦的声音提得更高了。

“我知道啊，可是用尾巴挥锤子容易吗？尾巴长在我身后，很多时候我都找不到钉子。”嘛嘛哐觉得有些委屈。

“找不到钉子？我看你连木板在哪儿都不知道。”乌鸦气得对着嘛嘛哐吼起来。



嘛嘛哐顾不上理会乌鸦的责备，又用尾巴拉起了锯。“你怎么可以用尾巴拉锯呢？”看到嘛嘛哐奇怪的做法，乌鸦忍不住又指指点点起来。

“因为我有尾巴，所以才可以用尾巴拉锯啊！”嘛嘛哐搬出自己的理由，“没有尾巴的家伙要想用尾巴拉锯还做不到呢！”

“可你都锯歪了！”乌鸦真是拿嘛嘛哐一点儿办法也没有。

“哐——”，嘛嘛哐依然快乐地挥着尾巴，“没关系的，乌鸦。”

“锯歪了就不对了，怎么能说没关系呢？”乌鸦大叫道。

“本来就可以用不同的方法做事，凭什么说锯歪了就不对？”嘛嘛哐说。